

КУРСАНТИ ВОК ДАЮТЬ ПРЕДСТАВЛЕННЯ ДЛЯ СВОЄЇ ПРЕСИ!

Курсанти Вищого Освітнього Курсу, що зараз відбувається в Парклейд, Ман., за старанням Пресового Листопадового Комітету, відіграють

В СУБОТУ, 8 ЛИСТОПАДА 1930 Р.

В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

луке цікаву комедію на 5 дій Ж. Б. Молієра

СКУПАР

В комедії виведено багача-скупаря, його погляди на справи, на суспільство та на оточення. Та річ не тільки в тім скупарі одинім. Скупарів на світі є багато, що на багатстві живуть голодом, ходять нужденно одягнені, самі не дають і другим не дають, аж поки не найдуться такі, що обчистять їх, як Сидорову козу.

Молієр — це один з найкращих французьких драматургів, тому його комедії не є написані тільки для самого сміху, але для того, щоб з них також повчитися. Тож приходьте на цю комедію громадно! Курсанти приготуються дати справний образ скупаря й тих дієвих осіб, що коло него обертаються.

ШНИ ТИКЕТІВ 35, 25 і 10 ЦЕНТІВ ДЛЯ ДІТЕЙ.

Хто хоче дістати краще місце, може замовити свої тикети наперед в буфеті УРД, або вечерами при касі.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

УВАГА! - МОЛОДЬ! - КОНЦЕРТ!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ СЕКЦІЇ МОЛОДІ У ВІННІПЕГУ

відбудеться

В НЕДІЛЮ, 9 ЛИСТОПАДА, В 10 ГОДИНІ РАНО
В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

КОНЦЕРТ-МІТІНГ

З НАГОДИ 13-ИХ РОКОВИВ ЖОВТНЕВОЇ РЕВОЛЮЦІЇ

Програма концерту дуже гарна. Взиваємо всю робітничу молодь міста Вінніпегу прийти як найчисленніше на цей святковий концерт-мітінг.

ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНОЮ КОЛЕКТОЮ.

ПРИХОДЬТЕ НА СВЯТКУВАННЯ ТРИНАЦЯТИХ РОКОВИВ ЖОВТНЕВОЇ РЕВОЛЮЦІЇ.

Для вшанування тринадцятих роковин побідної Жовтневої революції і встановлення радянської влади, старанням Пресового Комітету

відбудеться

В НЕДІЛЮ, 9 ЛИСТОПАДА 1930 Р.
В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

Концерт-Мітінг

В концерті візьме участь мішаний хор Укр. Роб. Дому та інші співацькі й музичні сили. Про Жовтневу революцію промовлятиме тов. М. ПОПОВИЧ.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

УВАГА! ГЕМІЛТОН, ОНТ. УВАГА!

З нагоди повороту робітничої жіночої делегації, яка через кілька місяців відвідувала Радянський Союз

відбудеться

У ВІВТОРОК, 11 ЛИСТОПАДА, В 8 ГОДИНІ ВЕЧЕРОМ
В ОДФЕЛОВС ТЕМПЛ, НА ГОР СТРІТІ

ВЕЛИЧАВИЙ МАСОВИЙ МІТІНГ

на яким згадана делегація дасть звіт з свого побути в пролетарській батьківщині — Радянським Союзі. Робітничі й робітничі! Прийдіть всі почути наочну правду про Рад. Союз, а тоді судіть самі для себе.

ПОМАГАЮТЬ СПЛАЧУВАТИ ДОВГ

Дромгелер, Алта.

Робітничтво організоване у Вейн, Алта., розуміючи, що дромгелерський відділ не вміє самий сплатити довшу, який тягнеться на їхньому Укр. Роб. Домі в Дромгелер, відіграли своїми власними силами драму п. н. "Закон" В. Винниченка. Сама драма змістом досить багата, яка вимагала досить добре підготовчих сил до виконання. Загалом гра аматорів випала досить добре. Коли взяти під розвагу теперішню економічну кризу, то успіх не був аж такій великий, бо вплинуло чистого приходу на повноте згадану цілу поверх 20 доларів!

Нехай цей примір буде для других відділів, коли в наших відділах буде така кооперація і трудовий організаційний зв'язок з іншими відділами, тоді не буде страху про довгу, який тягнеться на наших інституціях.

На закінчення дромгелерський відділ складає товаришам і товаришкам з Вейн, Алта., щире товариську подяку.

ТУРФДомівець.

ПОВІДОМЛЕННЯ

БРУКЛЕНДС, МАН.

В суботу, 15 листопада, в 8 годині вечером, в Червоній Школі в Бруклендс відбудеться ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА, на якій буде пригравати добірна музика. Просьба загал робітничтву і робітничої молоді прийти на цю забаву.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів і членкинь відділу РЗТ в Бруклендс, Ман., що в неділю, 9 листопада, в 2.30 години пополуудні, відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ. Просьба членів і членкинь прийти на час.

Нових членів радо вітаємо.

Заряд.

Цим запрошується українських робітничтву і робітнички Транскони на відвідування, які відбудуться в Укр. Роб. Домі в наступних днях:

В ЧЕТВЕР, 6-ГО ЛИСТОПАДА, старанням Організаційно-освітнього комітету відбудеться КОНЦЕРТ-МІТІНГ, на якому буде промовляти с. А. ВОЙТИШИН, організатор ТУРФДМ. Початок в годині 8-ї вечером. Приходьте на всі ці підприємства громадно, говоріть про це всім та приходьте на час!

Робкор

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДМ в Іст Килдонан, що у вівторок, 4 листопада, в 8 годині вечером відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства. Кожний член обов'язково повинен прийти на означений час.

Заряд.

Dr. F. RYBAK
(M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монреалі й Вінніпегу.
Операції виконує в шпітальях.
Office: Cor. SELKIRK & MCGREGOR STS. — Phone: 55 323
Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — Phone: 54 000

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ У ВІННІПЕГУ
ВІДБУДЕТЬСЯ В УКР. РОБ. ДОМІ

В ЧЕТВЕР, 6-ГО ЛИСТОПАДА 1930 РОКУ
ВІД 9-ОЇ ГОДИНИ ВЕЧЕРОМ

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ

ЗА ЗБІРКОЮ РІЧЕЙ НА РОЗІГРАВКУ В КОРИСТЬ
УКРАЇНСЬКОЇ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОЇ ПРЕСИ.

Ми закликаємо на цю забаву товаришок і товаришів прийти численно. Вступ за добровільними датками, або за річками на розігравку.

НА ЗАБАВІ БУДЕ ТАКОЖ СМАЧНА ПЕРЕКУСКА.

ТЕАТРАЛЬНИЙ СЕЗОН ВЖЕ ЗАЧАВСЯ!

Нині подаємо список театральних підручників, які надаються на робітничо-фермерській сцені. Радимо нашим організаціям і симпатизамам робітничого руху сейчас замовити собі більшу кількість цих книжок та забезпечити свою організацію ними на цілий надходячий сезон.

АГІТСУД. Драма на 1 дію. (10 м. 2 ж.) Р. М. Мітельман	10
АМЕРИКАНКА. Комедія на 3 дії. (2 м. 5 ж.) В. Павлушечко	30
БЕЗТАЛАННА. Драма на 5 дій. (7 м. 7 ж. гурт) І. Тоблевич	35
БЕЗ ПРАЦІ. Чарівна казка в 3-ох діях. (12 м. 6 ж. гурт) П. Франко	35
БЛУДНІ ВОГНІ. (Фата Моргана) Драма на 5 розділів. (18 м. 7 ж.) За М. Коцюбинським переробив К. Кошевський. (Рад видання)	35
БОРИСЛАВ СМІЄТЬСЯ. Драма інсценізована за оповіданнями і Франка п. н. "Борислав Смієтьс".	20
БУДІВЕЛЬНА ПРОПАГАНДА. Комедія на 3 дії. (15 м. 6 ж.) Ю. Шпола	30
ВІЧ НА ВІЧ. Песа на 4 дії. (19 м. 1 ж. гурт) Я. Ложкин	35
ВИХОВАНЕЦЬ. Народна комедія в 3-ох діях зі співами і танцями. (6 м. 5 ж. гурт) Л. Янчук	40
ВОСКРЕСЕННЯ. Песа на 4 дії. (10 м. 8 ж. гурт) В. Чубатий	35
ВОРОГИ. Побутова песа на 4 розділи. (7 м. 4 ж.) П. Горбонко	10
ГАЙДАМАКИ. Поема в трох картинах з прологом. За Тарасом Шевченком. Л. Курбас	25
ГАРНА ГРІШНИЦЯ. Трагіфарс на 2 дії. (4 м. 1 ж.) Е. Мисевич	15
ГРАФ ФОН ГАБЕНІКС. Комедія на дві дії. (7 м. 2 ж.) О. Цюк	15
ДЕВ'ЯТОГО СІЧНЯ. Трагіфарс на 2 дії. (4 м. 1 ж.) Е. Мисевич	15
ДЖИММІ ПІТІНС. Вистава на 5 дій за А. Сінклером. (15 м. 6 ж.)	40
ДРАМГУРТКУ У РОБІТНИЧОМУ КЛУБІ. Написав Ю. Смолич. Член Гарту	25
ЖИДІВКА ВИХРЕСТКА. Драма на 5 дій. (12 м. 12 ж.) І. Тогобочний	35
ЖИТЕРСЬКЕ МОРЕ. Комедія на 4 дії. (15 м. 11 ж.) І. Тоблевич	35
ЖОНАТІЯ МЕФІСТОФЕЛЬ. Фарс на 3 дії. (3 м. 3 ж.) Е. Мирончук	35
ЗАХАР БЕРКУТ. Історична драма на 4 дії. (12 м. 4 ж. гурт) Перероблена за повістю І. Франка "Захар Беркут". П. Франко	35
ЖИНКА ГОРОЮ. Жарт на одну дію. (2 м. 2 ж.) Г. Марусин	10
ЗАМОТНА СПРАВА. Жарт на одну дію. (3 м. 3 ж.) О. Цюк	15
ЗАРУЧИННИ ПО СМЕРТІ. Комедія на 2 дії. П. Васильченко. (3 м. 4 ж.)	25
КАРМЕЛЮК. Песа на 4 дії. (10 м. 4 ж. гурт) С. Паскаленко	15
КОЗАК ГОЛОТА. Песа на 3 дії. (10 м. 3 ж. гурт) Ф. Лопатинський	25
КОЛІВЩИНА. (Повстання М. Залізняка) На 5 дії з епілогом. Масова постановка. М. Панченко	25
КОМЕДІЯ ПРО ЧОЛОВІКА, ЩО ОЖЕНИВСЯ З НЕМОВОЮ. Жарт в 2-ох актах. (10 м. 3 ж.) Анатоль Франс	15
КРИК ЗЕМЛІ. Драма на 5 дій, з часів революції на Україні. (15 м. 2 ж.) Д. Бедлик	25
КУМА МАРТА. Песа на 5 дій. (15 м. 4 ж. гурт) А. Ф. Шатковський	35
КУРКУЛІЧІ МРІ. Песа на 3 дії. (6 м. 3 ж.) К. Кошевський	25
ЛЮБОВ І ДИМ. Песа на 4 дії. (10 м. 5 ж. гурт) І. Дністровський	60
ЛЮДСЬКІ ЯЗИКИ. Комедія на одну дію. (4 м. 3 ж.) Л. Лотоцький	25
ЛІКАР ЗА ПРИМУСУ. Комедія на 3 дії. Молер	25
МАРКО СПОТИКАРИЛО. Комедія в 4 діях. (6 м. 4 ж.) П. Франко	35
МАТИ НАЙМИЧКА. Драма на 4 дії. (6 м. 6 ж.) І. Тогобочний	30
MADAM BUTTERFLY. Японська трагедія в 2-ох діях з 3-ох відслоних (8 м. 5 ж. гурт) Г. Пучнін. Переклад С. Чернецький	30
МАКАРОВЕ ЩАС'Я. Песа на 4 дії. (6 м. 5 ж.) П. Юрченко	10
МАРИКА. Соціально-побутова драма на 5 дій. Софія Левитина	25
МОЛОДІ ПАРОСТИ. Драма на 3 дії. (5 м. 3 ж. 3 д.) І. Гаврилюк	25
НАТАЛКА ПОЛТАВКА. Опера в двох діях. (4 м. 2 ж.) І. Котляревський	30
НАТУСЬ. Песа на 4 дії. (5 м. 4 ж.) В. Винниченко	25
НАХМАРИЛО. Комедія на 4 дії. (9 м. 4 ж.) Б. Грінченко	35
НЕДОРІСТОК. Народна кумореска в 4 діях. (4 м. 3 ж.) С. Васильч.	15
НЕВОЛЬНИК. Драма на 5 дій зі співами і танцями. (15 м. 2 ж.) Перероблено за поєми Т. Шевченка "Невольник". М. Л. Кропивницький	30
ОДРУЖИННЯ. Комедія в 3 діях (6 м. 4 ж.) Переклад з Гоголя, О. Пчілка	35
ПЕРМОГЛИ. Песа на 3 дії. (13 м. гурт.) І. Пройдисвіт	20
ПО РЕВІЗІ. Комедія на 3 дії. (Рад. видання.) (10 м. 5 ж.) В. Муринько	25
ПОЩУНОК ЮДИ. Песа на 4 дії. (3 м. 2 ж.) С. Беда	25
РАДНИК ЗАРУЧИВСЯ. Комедія на одну дію. (9 м. 5 ж.) Будзиносць	35
РЕСПУБЛІКА НА КОЛЕСАХ. Трагікомедія на 3 дії. (10 м. 5 ж. гурт) Я. Мамонтов	25
РОЗПЛАТА. Драма з робітничого життя в 3 діях. (8 м. 4 ж. 2 д.) А. Лангман	20
РОДИНА ШТКАРІВ. Драма на 4 дії. (12 м. 11 ж.) Анатоль Гак	30
РОЖЕВЕ ПАВУТИННЯ. Комедія на 3 дії. (5 м. 3 ж.) Я. Мамонтов	35
РОЗУМНИЙ І ДУРНЬ. Комедія на 5 дій. (10 м. 4 ж. гурт) І. Тоблевич	35
САВА ЧАЛІГІ. Трагедія на 5 дій. (15 м. 4 ж.) І. Тоблевич	25
СЕЛЬКОРІЯ. Песа на 3 дії. (8 м. 4 ж.) К. Карий	25
СИГНАЛ. Драматичний епізод на 1 дію. (4 м. 1 ж.) Я. Ложкин	10
СВАТАННЯ НА ГОНЧАРІВЦІ. Опера на 3 дії. (6 м. 2 ж. гурт) Г. Квітка	30
СЕРЕД БУРІ. Драма на 5 дій. (14 м. 2 ж. гурт) Б. Грінченко	35
СКУПАР. Комедія на 5 дій. (10 м. 3 ж.) Переробив М. Ірчан	35
СТРАЖДАННЯ КУЗНІ. Драма-казка на 3 картини. (10 м. 1 ж. гурт) П. Яровий	15
СУСІДЧОКИ З ВІНДЗОРУ. Комедія на 4 дії. (12 м. 5 ж.) А. Шекспір	30
Переробив і пристосував для народного театру Гн. Хоткевич	40
СТРАШНА ПІМСТА. Драма-казка на 4 дії. (10 м. 4 ж. гурт) С. Черкасенко	30
ТАТО НА ЗАРУЧИННАХ. Міщанська пригода на 1 дію. (6 м. 5 ж.) Г. Цеглянийський	25
ТОВАРИШ. Драма на 5 дій. (5 м. 6 ж. хор) С. Левітін	35
ТОВАРИШІ. Песа на одну дію. (8 м. 2 ж.) Я. Ложкин. В одній книжечці з "Віч на віч".	35
ТОВАРИСТВО ПІШНИК. Комедія в трох діях (8 м. 5 ж.) П. Тихончук	25
ТЕРНОВИЙ КУЩ. Драма на 4 дії. (7 м. 4 ж. гурт) Д. Айзман. Переклад М. Ірчан	25
ТКАЧІ. Драма на 5 дій. (масова постановка) Г. Гавтман. Переклад М. Павлик	35
УБІЙНИКИ. Мельодрама на 5 дій. (9 м. 3 ж. гурт)	35
УЛОГОВИНА. Драма на 5 дій. (18 м. 7 ж. гурт) С. Левітін	25

Замовлення на вище подані драматичні твори засилайте разом з належністю на таку адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 SELKIRK AVENUE — WINNIPEG, MANITOBA

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
в практикою в шпітальях в Монреалі і Ст. Боніфе.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 896
(На місці д-ра Герасюка.)
Ураду також вечерами.

СВЯТОЧНИЙ МІТІНГ І ЗАБАВА.